

POČELA MEĐUNARODNA KOMPJUTORSKA RADIONICA



Jurina i Franina

Franina: Porko pulastar de un Jožko!

Jurina: Ma ča je jopet ulraška?

Franina: Vero da ga gre doma prez legitimacije.

Jurina: Ter vero da anke ti i ja.

Franina: Ja moju vaik iman sobon!

Jurina: Da ti, ki se domišliš vrmena »mraka« kada bi te svaki milicioner legitimira samo ko si ga grdo pogleda, u demokraciji ne gledaju ni na kunfini!

Franina: Ma on anke i gre priko kunfini.

Jurina: Ki, Jožko? Ni tako, ne.

Franina: Ma kako ni, ter mi je reka naš doganijer na Kaldaniji da pasa kako da kunfina ni, a naši da ga pur pušte – valja direktiva Šimina.

Jurina: Ter vero neka anke da.

Franina: A ča mene i tebe ne pušte tako »v deželu«?

Jurina: Mi deželu priznamo, Jožko Hrvacku ne.

Franina: A ne? A prizna nas je još Genšer i Kosiga i papa i finta Kučan, a Jožko i Starman da nete da?

Jurina: On ne prizna da su Milini u Hrvackoj, nego da su u Sloveniji.

Franina: Ter to reče i Rupel, pur ki se gladi z Toninon kad su se vidili valje u Nevjorku.

Jurina: U Nevjorku, Nevjorku, nego ča, nego di, ter su diplomati svita.

Franina: Bula roba, a Jožko nan ruši državu.

Jurina: Ter vero da i Daniele.

Franina: Ma ča on, on bi lovija svoju ribu, in pika!

Jurina: Da, da, samo oni su rekli ga ne priznaju njanke per kul uno ča su se Ivica i Janez dogovorili.

Franina: Ma povi ti meni kumpare, ki će to riješiti.

Jurina: Vero Talija.

Franina: A bravo? Kako pak to?

Jurina: A ča se nisu Berlusconi i Tonino vrgli dakordo, vaik u Nevjorku, se kapi, da te ga sve probleme mrež Hrvackon i Talijon tik-tak riješiti, finta pošese ud ežulu, ki jur sad-na da te načiniti kako miješanu komisiju.

Franina: Ma meno mal, ma pur neka su, neka se almeno to ča lipega čuje. Samo, ništo me tote pur jeno malo škrbi.

Jurina: Povi, kumpare moj štuti, povi. Tote je kumpare da te tiši.

Franina: A kako to će Tonino i Silvio riješiti našu svadnju z Kranjčesin?

Jurina: Lako brate, ako mi riješimo z Talijon pitanje ežula, ako potpišemo nego sporazum o vječnoj ljubavi i prijateljstvu, ča su anke rekli da te ma zajno, pak ako se Kranjci pur prče da ga oni nete da ni čuti niš za ežule, vol dir – ča će to reći?

Franina: Vol dir da će ga reći da Slovenčesine drže trdo a mi da maša molivamo?

Jurina: Meno mal da i mi to di pomolamo. Ma to nima zveze z zvezon z tin ča ti ja špegjivan.

Franina: Donke špegjaj mi jopet, nu.

Jurina: Ako se Dimitrij bude maša stršija i dela mužo duro i nami i Talijan, a Slovenija da ga je sad-na u Europi, a mi ga nismo i ki zna da kada čemo ga biti, a nazda pak Tonino poli Silvija se bude preženta u loži kad igra »Milan«, to će reći, ča?

Franina: Da će Zone A i B biti naše obvedje – a Dimitriju iš to!

Jurina: Sakramienski Franinesina moj bejati, još sanjaš da će Četvrta armija rinuti na Trst. Ni to, ne.

Franina: Ala ma ča me mučiš, povi jedna bot.

Jurina: To će ga reći da će Talija reći Sloveniji – ne damo ni kapi našeg hrvat-skog mora.

Franina: Ma me imaš za munjenga, ča ne!

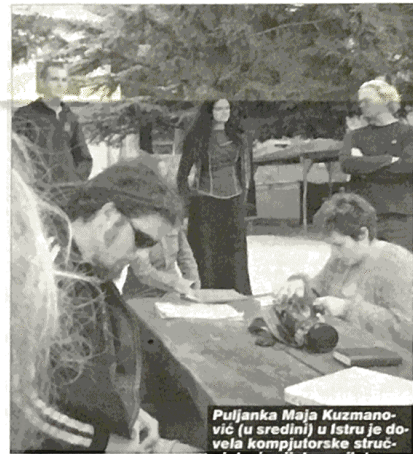
Jurina: A joh je meni! I lako! Još ud kad si spomenuja Jožka.

Istarski gradići idealna scena za kompjutorske igre



Sudionici radionice pričavaju dojmove s prve setnje Grožnjanom

GROŽNJAN - Okolica ovog srednjovjekovnog gradića jedan je od najljepših svjetskih krajolika, što zna većina Istrana, a ovog tjedna to su uvidjeli i polaznici međunarodne kompjutorske radionice »wordPlay«. Pristigli iz desetak zemalja svijeta - nekolicina ih dolazi iz Australije i Novog Zelanda - sudionici su nedjeljnu večer proveli u upoznavanju, kako međusobnom, tako i onom kulturološkom, s posebnim naglaskom na lokalno vino, medicu i kulturne specijalitete. Za našeg boravka ondje, prvog dana radionice koordinatorka projekta Maja Kuzmanović upoznala je dvadesetak polaznika s nekim detaljima bogate kulturološke povijesti Istre i Grožnjana. Prtom su predstavljene dvije vrste radionica u koje će



Puljanka Maja Kuzmanović (u sredini) u Istru je dovela kompjutorske stručnjake iz cijelog svijeta

Održavat će se dvije vrste radionica - »GameSpace«, u sklopu koje će se izrađivati kompjutorska igra, i »PlaySpace«, koja ima za cilj pronaći najbolje načine za povezivanje grožnjanske stvarnosti i virtualne zbilje

se sudionici podijeliti: računala »GameSpace«, u sklopu koje će se izrađivati kompjutorska igra, i »PlaySpace«, koja ima za cilj pronaći najbolje načine za povezivanje virtualne stvarnosti i grožnjanske zbilje.

Ostatak prvog dana društvo je provelo sečući gradićem i okolicom, pokušavajući »uhvatiti« što više detalja koji im mogu koristiti u izradi igre. Sastanak koji je održan nakon toga bio je vrlo zanimljiv, ponajviše zbog zapanjujuće količine detalja koje su uočili, a koje vjerojatno ni lokalni stanovnici više ne primjećuju. Svatko je pronašao nešto jedinstveno i pritom se gotovo nitko nije

ponavljao. Komentari su pokazivali i utjecaj različitih kultura, svjetonazora i osobnih sklonosti, tako da su neki bili oduševljeni prirodom i prekrasnim vidicima koje Grožnjana nudi, drugi mirisima i toplinom malih ulica, arhitekturom i patinom vremena, dok su pak oni stručnjaci za kompjutorske igre naročito pažnju posvetili brojnim gradskim i obiteljskim grobovima, koji će se vjerojatno u velikom broju naći u igri koja će se izraditi. Julian Oliver, jedan od voditelja radionica, zapazio je svojevrstno bezvremeno, ističući da bi bez ljudi i životinjskog mira koji vlada ulicama bio idealni okoliš ili scena za neku srednjovjekovnu kompjutorsku igru. Najavio je da će taj mitološki aspekt Grožnjana sigurno biti iskorišten u scenariju igre.

Spomenut je i članak iz našeg lista u kojem je spomenjena kompjutorska igra napravljena na temelju ribarskog sukoba u Piranskom zaljevu, a na sudionike radionice prilično zastrašujuće je djelovala naslovnica »Glasa Istre« na kojoj se nalazi tisuće herojskih igala, pa je odmah »palo« nekoliko ideja da se u igru ubaci i ta lokalna, smrtonosna vrsta »pikada«.

Osim boravka u Grožnjanu, polaznici radionice će posjetiti i druga istarska mjesta, dok se velika fešta i promocija igre priprema za subotu. Tada će je moći zaigrati svi posjetitelji, a igra će se odvijati na računalima, ali i u zbilji.

D. MAJČIĆ

Nova pročelja u Vodnjanu

VODNJAN - Zgrade na vodnjanskoj placi uskoro će odjenuti novo ruho. Iako je dovršetak uređenja Općina najavila početkom srpnja, tek se sada nazire kraj radova. Radi se o zgradama na Narodnom trgu te u Trgovačkoj, Garibaldijevoj i Ulici Castello.

Uređenje pročelja zgrada na Trgu te u okolnim ulicama nastavit će se, a taj je posao Općina povjerala komunalnom poduzeću Portarol, rekao nam je pročelnik Mirjan Batel. U tijeku je uređenje pročelja na palači te okolnim zgradama, a izvodi ga građevinski obrtnik »Dani«. Cjelokupni projekt vrijedan je 200 tisuća kuna.

S. R.



Zgrada preko puta palače u kojoj su prostorije vodnjanskog TZ-a bit će dotjerana idući tjedan

Dovodi se struja i voda

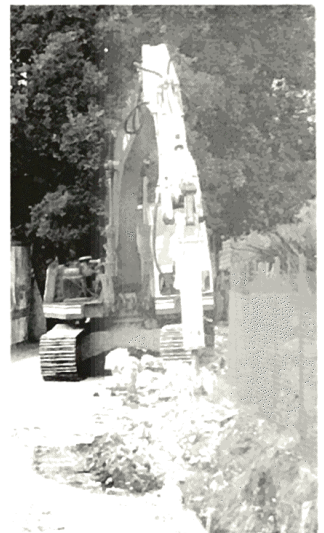
PAZIN - U tijeku je komunalno uređenje industrijske zone Ciburi. Za taj projekt Grad je lani potpisao ugovor o osiguranju sredstava s Istarskom županijom, pri čemu je udio Grada 200 tisuća, Županije 300 tisuća kuna, dok Ministarstvo obrta, malog i srednjeg poduzetništva sudjeluje sa 600 tisuća kuna. Radi se o površini od 250 tisuća četvornih metara, gdje je 38 parcela. No, sada je ondje samo jedan proizvodni pogon.

Trenutno su u tijeku radovi na vodovodnoj mreži, a polaže se glavna mreža od »Francuza« prema Ipsilonu te gradi prsten starom cestom prema Ježenju i izlazi kod sela Trošći. Cijevi se polažu samo ondje gdje su već definirane prometnice. Radove za Istarski vodovod, koji su počeli prije desetak dana, a koštaju oko 300 tisuća kuna, izvodi »Paulkop« iz Cerovlja. Početkom rujna startali su i oni na visokonaponskom vodu, trafostanici i niskonaponskom vodu za halu, koje izvode djelatnici HEP-a, a vrijedni su oko 600 tisuća kuna. Oba će posla biti gotova do kraja mjeseca.

To je tek prva faza, a nastavak radova ovisit će o interesu poduzetnika za otvaranje pogona u Ciburima. Treba napraviti i prometnice, za što će trebati oko 650 tisuća kuna, a još oko 370 tisuća kuna i za otkup zemljišta, jer je tek nekoliko parcela u vlasništvu Grada.

S. B.

RADOVI U INDUSTRIJSKOJ ZONI CIBURI



Kopaju se kanali za vodovodne cijevi